

Grenzüberschreitende Informationen zu COVID-19



Ausgabe: Nr. 91/2020

Stand: 02.11.2020

Neuigkeiten:

Erneute Ausgangssperre in Frankreich: Am 28. Oktober 2020 beschloss der Präsident, Maßnahmen zu ergreifen, um Kontakte und Reisen im ganzen Land auf das strikteste Minimum zu reduzieren, und zwar durch die Einführung einer Ausgangssperre **vom 30. Oktober bis mindestens 1. Dezember.**

Reisen sind verboten, außer in den folgenden Fällen und nur mit einer [Bescheinigung](#):

- Wege zwischen Wohnung und Arbeitsplatz oder Universität (oder Hochschule) für Studenten oder Volkshochschulen für Erwachsene und nicht verschiebbare Geschäftsreisen;
- Wege zum Kauf von für die berufliche Tätigkeit notwendigen Gütern, Käufe von Gütern des Grundbedarfs in Einrichtungen, deren Tätigkeit weiterhin erlaubt ist (Liste auf gouvernement.fr) und Hauslieferungen;
- Medizinische Beratungen und Behandlungen, die nicht aus der Ferne erfolgen und nicht aufgeschoben werden können, sowie der Kauf von Medikamenten;
- Reisen aus zwingenden familiären Gründen, zur Unterstützung gefährdeter und bedürftiger Personen oder zur Kinderbetreuung;
- Reisen von Menschen mit Behinderungen und deren Begleitpersonen;
- Kurze Ausflüge bis zu einer Stunde pro Tag in einem Umkreis von höchstens einem Kilometer um die Wohnstätte herum, entweder im Zusammenhang mit der individuellen körperlichen Betätigung der Personen, unter Ausschluss jeglicher kollektiven sportlichen Betätigung und jeglichem Kontakt zu anderen Personen, oder im Zusammenhang mit einem Spaziergang mit Personen aus dem selben Haushalt bzw. mit Haustieren;
- Gerichtliche oder administrative Vorladungen und Termine bei einer Behörde;
- Teilnahme an Aufgaben von allgemeinem Interesse auf Antrag einer Behörde.

Dauerbescheinigungen für den Weg zur und von der Arbeit und für den Schulweg der Kinder [sind online verfügbar](#). Aus anderen Gründen müssen für jede Reise individuelle Bescheinigungen ausgefüllt werden.

Bei Nichteinhaltung der Ausgangsbeschränkung wird eine feste Geldstrafe von 135 € verhängt.

Seit **Montag, dem 2. November 2020**, sind in **Deutschland neue Beschränkungen** in Kraft. Die Einschränkungen gelten zunächst für den ganzen November. In der Öffentlichkeit dürfen sich laut der neuen Corona-Bekämpfungsverordnungen nur noch Menschen aus demselben Haushalt treffen oder maximal zehn Personen aus zwei Haushalten. Vieles wird geschlossen oder verboten: Kinos, Schwimmbäder, Freizeitparks, Zoos, Museen, Training und Wettkampf im Amateur- und Freizeitsport, aber auch Bars und Restaurants. Der Außerhausverkauf von Essen bleibt jedoch erlaubt. Der Einzelhandel darf öffnen, die Zahl der Kunden ist aber begrenzt. Geschlossen werden auch sämtliche Übernachtungsangebote zu touristischen Zwecken.

Schulen und Kitas bleiben weiterhin geöffnet.

In einigen Städten und Kreisen mit hohen Infektionszahlen gelten bereits teils schärfere Einschränkungen, die über die neuen Landesverordnungen hinausgehen.

Situation in

In Deutschland gibt es aktuell **545 027 bestätigte Fälle**, das sind **107 161** mehr als vor 7

Deutschland: Tagen. Rund **363 100 Menschen sind genesen** (+ 41 500 in 7 Tagen). Es gab bisher insgesamt **10 530 Todesfälle** (+ 474 in 7 Tagen). Damit gibt es aktuell **rund 171 397 aktive Fälle**.

Situation in Baden-Württemberg (MI) und Rheinland-Pfalz (PA): Bisher gibt es in **Baden-Württemberg 83 594 bestätigte Fälle** (+ 13 993 in 7 Tagen), **57 500 genesene Personen** (+ 800 in 24 Stunden), 2 031 Todesfälle (+ 2 in 24 Stunden) und damit **24 063 aktive Fälle**. Aktuell gibt es in **Rheinland-Pfalz** insgesamt **20 962 bestätigte Fälle** (+ 4 413 in 7 Tagen), **13 600 genesene Personen** (+ 300 in 24 Stunden), 287 Todesfälle (+ 2 in 24 Stunden) und damit **7 075 aktive Fälle**.

Überblick über die [Situation in Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz](#).

Aktuelle Fallzahlen – In Klammer Veränderung innerhalb der letzten 7 Tage

	Positiv getestet	Todesfälle	Aktive Fälle	7-Tage-Inzidenz
Kreis Germersheim	574 (+120)	9	130	111,6
Kreis Karlsruhe	2 783 (+594)	116	1 718	107,6
Kreis Rastatt	1338 (+346)	38	454	127,9
Kreis Südliche Weinstraße	376 (+96)	4	157	80,5
Kreis Südwestpfalz	544 (+129)	4	/	67,5
Stadt Baden-Baden	372 (+51)	mit LK RA erfasst	mit LK RA erfasst	94,2
Stadt Karlsruhe	1 696 (+ 496)	mit LK KA erfasst	mit LK KA erfasst	132,3
Stadt Landau	174 (+ 36)	2	76	66,1

Stand 02.11.2020 (Quellen: Robert Koch Institut, Landkreise)

Situation in Frankreich: Am 1. November 2020 zählte **Frankreich 1 413 915 bestätigte Infektionsfälle** (+46 290 in 24 Std.). **25 368 Menschen sind** im Krankenhaus an dem Virus **gestorben** (+231 in 24 Std.). **2 605 Personen werden beatmet**, innerhalb der letzten 7 Tage wurden **17 450 Personen neu im Krankenhaus aufgenommen**, es gibt **2 448 Cluster** (davon 649 in EHPAD), **92 Départements** werden als kritisch eingestuft.

Die Coronavirus-Epidemie hat seit Anfang März in Frankreich mindestens **37 019 Menschenleben gefordert**.

Situation im Grand Est Am 1. November befanden sich in der **Region Grand Est 1 298 Personen aufgrund COVID 19 im Krankenhaus** (- 35 in 7 Tagen), davon **174 beatmet** (+ 13 in 7 Tagen). **14 661 Personen** durften das **Krankenhaus wieder verlassen**, nachdem ihr Zustand als stabil eingeschätzt wurde. Es gab insgesamt **3 915 Todesfälle**.

Hier geht es zum [regionalen COVID-19 Bericht für die Region Grand Est](#) auf der Seite für öffentliche Gesundheit Frankreich.

Situation im Elsass: Am 1. November befanden sich im Departement **Bas-Rhin 290 Personen im Krankenhaus**, davon **36 beatmet**. **3 048 Personen**, deren Gesundheitszustand als zufriedenstellend beurteilt wurde, wurden mittlerweile **aus dem Krankenhaus entlassen** und konnten in ihre Häuser zurückkehren. **739 Personen sind gestorben**.

Seit 1. März 2020 (2)	Fälle im Krankenhaus	Krankenh ausneuauf nahmen	Anzahl Behandlungen	Beatmet / Intensivbe handlung	Todesfälle (1)	aus dem KH entlassen
Bas-Rhin	290 (+126)	42	24	36 (+15)	739 (+20)	3 048 (+64)
Haut-Rhin	118 (+60)	12	18	20 (+10)	865 (+17)	3 337 (+46)
Gesamt	408	54	42	56	1 604	6 385

(1) nur im Krankenhaus

(2) Entwicklung innerhalb einer Woche (vom 26. Oktober bis 1. November 2020)

Quellen: www.grand-est.ars.sante.fr ; www.santepubliquefrance.fr/maladies-et-traumatismes/maladies-et-infections-respiratoires/infection-a-coronavirus

Tabelle der täglichen, positiven Tests auf 100 000 Personen sowie 7-Tage-Inzidenz (vom 29. Oktober 2020) / In Klammer Entwicklung innerhalb der letzten 24 Stunden

	Anzahl der positiven Befunde	Anzahl der Testungen	7-Tage-Inzidenz
Bas-Rhin	803 (- 6)	4 908 (-459)	550,1
Haut-Rhin	446 (+24)	2 471 (-63)	334,1
Gesamt	154 (+4)	4297 (-522)	

7-Tage-Inzidenz	23.10	24.10	25.10	26.10	27.10	28.10	29.10
Bas-Rhin	404,7	440,0	444,0	493,2	533,5	566,2	550,1
Haut-Rhin	208,7	223,9	225,9	264,9	290,6	332,7	334,1
Grand Est	303,2	322,1	325,2	366,1	394,5	417,8	410,9

Informations transfrontalières sur COVID-19



Numéro : N° 91/2020

Date : 02.11.2020

Actualités :

Reconfinement en France : Le 28 octobre 2020, le président de la République a décidé de prendre des mesures pour réduire à leur plus strict minimum les contacts et déplacements sur l'ensemble du territoire en établissant un confinement du **30 octobre au 1er décembre minimum**.

Les déplacements sont interdits sauf dans les cas suivants et [sur attestation](#) uniquement pour :

- Les déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle ou les universités (ou établissements d'enseignement supérieur) pour les étudiants ou les centres de formation pour adultes et les déplacements professionnels ne pouvant être différés
- Les déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle, des achats de première nécessité dans des établissements dont les activités demeurent autorisées (liste sur [gouvernement.fr](#)) et les livraisons à domicile ;
- Les consultations et soins ne pouvant être assurés à distance et ne pouvant être différés et l'achat de médicaments ;
- Les déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables et précaires ou la garde d'enfants ;
- Les déplacements des personnes en situation de handicap et leur accompagnant ;
- Les déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie ;
- Les convocations judiciaires ou administratives et rendez-vous dans un service public ;
- La participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative.

Des attestations permanentes sont [en ligne](#) pour les déplacements domicile travail et pour amener les enfants à l'école. Pour les autres motifs les attestations individuelles seront à remplir à chaque déplacement.

Une amende forfaitaire de 135 € sera appliquée en cas de non-respect du confinement.

Depuis le **lundi 2 novembre 2020**, de **nouvelles restrictions** sont en vigueur en **Allemagne**. Les restrictions s'appliqueront pour tout le mois de novembre. Selon les nouvelles ordonnances de lutte contre le coronavirus, seules les personnes d'un même ménage ou un maximum de dix personnes de deux ménages peuvent se rencontrer en public. Beaucoup de choses seront fermées ou interdites : Cinémas, piscines, parcs d'attractions, zoos, musées, entraînements et compétitions dans le domaine des sports amateurs et récréatifs, mais aussi bars et restaurants. Toutefois, les livraisons des repas à domicile restent autorisées. Les commerces sont autorisés à ouvrir, mais le nombre de clients est limité. Tous les hébergements à vocation touristique seront également fermés.

Les écoles et les garderies resteront ouvertes.

Dans certaines villes et certains Kreise où le taux d'infection est élevé, des restrictions plus strictes s'appliquent déjà dans certains cas, qui vont au-delà des nouvelles ordonnances.

Situation en Allemagne :

En Allemagne, il y a actuellement **545 027 cas confirmés**, soit **107 161** de plus qu'il y a 7 jours. Environ **363 100 personnes se sont rétablies** (+ 41 500 en 7 jours). Jusqu'à présent, il y a eu un total de **10 530 décès** (+ 474 en 7 jours). Cela signifie qu'il y a actuellement environ **171 397 cas actifs**.

Situation au Bade-Wurtemberg (MI) et en Rhénanie-Palatinat (PA) :

À ce jour, il y a **83 594 cas confirmés** (+ 13 993 en 7 jours), **57 500 personnes se sont rétablies** (+ 800 en 24 heures), **2 031 décès** (+ 2 en 24 heures) et donc **24 063 cas actifs** dans le Bade-Wurtemberg. Actuellement, il y a **20 962 cas confirmés** (+ 4 413 en 7 jours), **13 600 personnes se sont rétablies** (+ 300 en 24 heures), **287 décès** (+ 2 en 24 heures) et 7 075 cas actifs en Rhénanie-Palatinat.

Aperçu de la [situation au Bade-Wurtemberg et en Rhénanie-Palatinat](#).

Nombre de cas – Entre parenthèse évolution des derniers 7 jours

	Personnes positives	Personnes décédées	Cas actif	Taux d'incidence 7 jours
Kreis Germersheim	574 (+120)	9	130	111,6
Kreis Karlsruhe	2 783 (+594)	116	1 718	107,6
Kreis Rastatt	1338 (+346)	38	454	127,9
Kreis Südliche Weinstraße	376 (+96)	4	157	80,5
Kreis Südwestpfalz / VG Dahn	544 (+129)	4	/	67,5
Stadt Baden-Baden	372 (+51)	LK RA inclus	LK RA inclus	94,2
Stadt Karlsruhe	1 696 (+ 496)	LK KA inclus	LK KA inclus	132,3
Stadt Landau	174 (+ 36)	2	76	66,1

Situation au 02.11.2020 (Sources : Institut Robert Koch, Kreise)

Situation en France :

Au 1 novembre 2020, la **France comptait 1 413 915 cas confirmés** (+ 46 290 en 24H), **25 368 décès à l'hôpital** (+ 231 en 24H), **2 605 personnes en réanimation**, **17 450 nouvelles hospitalisations** sur les 7 derniers jours, **2 448 clusters dont 649 en EHPAD**, **96 départements** en situation de vulnérabilité.

L'épidémie de coronavirus a fait au moins **37 019 morts** depuis début mars en France.

Situation dans le Grand Est (NA) :

Au 1 novembre 2020, **1 298 (-35 en 7 jours)** personnes sont hospitalisées pour Covid-19 dans le Grand Est, dont **174 (+13 en 7 jours) en réanimation**. **14 661 personnes** sont sorties d'hospitalisation, leur état de santé ayant été considéré comme rassurant. **3 915 personnes** sont décédées.

Consulter [le point épidémiologique régional Grand Est Spécial COVID-19](#) sur le site internet de santé publique France.

Situation en Alsace :

Au 1 novembre 2020, **290 personnes sont hospitalisées dans le Bas-Rhin** dont **36 en réanimation**. **3 048 personnes** sont d'ores et déjà **sorties d'hospitalisation**, leur état de santé ayant été considéré comme rassurant. **739 personnes** sont décédées.

Depuis le 1 ^{er} mars 2020 (2)	Hospitalisé	Personnes nouvellement hospitalisées	Nombres d'actes médicaux	Réanimation – soins intensif	Personnes décédées (1)	Personnes sorties de l'hôpital
Bas-Rhin	290 (+126)	42	24	36 (+15)	739 (+20)	3 048 (+64)
Haut-Rhin	118 (+60)	12	18	20 (+10)	865 (+17)	3 337 (+46)
Total	408	54	42	56	1 604	6 385

(1) Uniquement en milieu hospitalier

(2) Les chiffres entre parenthèses représentent l'évolution sur une semaine (entre le 26 octobre et le 1 novembre)

Sources : www.grand-est.ars.sante.fr ; www.santepubliquefrance.fr/maladies-et-traumatismes/maladies-et-infections-respiratoires/infection-a-coronavirus

Tableau des tests positifs quotidien sur 100 000 personnes et du taux d'incidence (chiffres du 29/10/2020) / Chiffres entre parenthèse : évolution en 24h

	Nombre de personnes positives	Nombre de personnes testées	Taux d'incidence pour 100 000 habitants
Bas-Rhin	803 (- 6)	4 908 (-459)	550,1
Haut-Rhin	446 (+24)	2 471 (-63)	334,1
Total	154 (+4)	4297 (-522)	

Taux d'incidence	23.10	24.10	25.10	26.10	27.10	28.10	29.10
Bas-Rhin	404,7	440,0	444,0	493,2	533,5	566,2	550,1
Haut-Rhin	208,7	223,9	225,9	264,9	290,6	332,7	334,1
Grand Est	303,2	322,1	325,2	366,1	394,5	417,8	410,9